

Teinture & vernis en une étape



Pour sceller, teindre et vernir

■ Une seule couche ■ Sans odeur ■ Séchage rapide



DES RÉSULTATS PARFAITS À TOUT COUP !

Changer la couleur de vos meubles et armoires

AVANT sans décapage APRÈS



Appliquez sur toutes les surfaces intérieures de bois nu, déjà teintes ou vernies tel que meubles, moulures, portes et rampes.

MODE D'EMPLOI: Il est recommandé de faire un essai au préalable à un endroit non apparent afin de choisir la couleur et l'effet désiré. Bien noter que la couleur finale pourrait varier selon l'essence de bois utilisé. Bien mélanger avant l'usage. La surface doit être propre, sèche et exempte de toute saleté, poussière, cire, graisse et humidité.

Préparation pour application sur bois nu : S'assurer que la pièce à teindre est sablée de façon appropriée avec un papier abrasif fin grade 150.

Préparation pour application sur surfaces déjà vernies : Les surfaces en bonne condition déjà vernies doivent être préalablement lavées au TSPeco de Saman et légèrement sablées avec un papier sablé fin grade 150. Vérifier l'adhérence du vieux vernis. Effectuer un essai de compatibilité du fini avant de commencer.

Application : dans le sens du grain du bois avec un pinceau de soie naturelle, appliquer une mince couche de Teinture & Vernis en une étape Saman. Afin d'éviter les traces de chevauchement assurez-vous que les sections à travailler soient humides. Enlever l'excédent avec un pinceau sec. Lorsque le pinceau n'absorbe plus suffisamment essayez-le sur un chiffon propre puis continuez. Pour adoucir la surface entre les couches, poncer légèrement avec un papier abrasif fin grade 220. La couleur peut être ajustée avec l'application d'une seconde couche pour foncer ou pour augmenter le lustre. Pour une protection adéquate il est recommandé d'appliquer deux couches.

NETTOYAGE: Nettoyer les outils avec de l'eau tiède savonneuse ou de l'essence minérale (diluant à peinture)

TEMPS DE SÉCHAGE: Au toucher: 1 heure.
Pour appliquer une seconde couche: de 2 à 4 heures.

POUVOIR COUVRANT: 946ml couvre 150-200pi²

C.O.V.: moins de 250 g/l.

ENTREPOSAGE: Craint le gel.

www.saman.ca
Victoriaville, G6T 1W4

Fabriqué au / Made in
Canada

One Step Wood Stain & Varnish



Seal, Stain and Varnish

■ Only one coat ■ Odorless ■ Dries fast



AN EASIER WAY TO GET BEAUTIFUL RESULTS

Change the color of your furniture and cupboards

BEFORE without stripping AFTER



Use on all interior bare, stained or finished wood surfaces such as : fine furniture, doors, mouldings, hand rails and wood balusters.

DIRECTIONS: Test for color on an inconspicuous area to check the desired color and effect before proceeding. Remember that the final color will be determined in part by the natural color of the wood, which will vary from one species to another and the number of coats applied. Stir product gently before use. The surface must be dry and clean, free of all dirt, mildew, wax, grease and humidity.

Surface preparation for bare wood application: Make sure the piece to be stained has been sanded properly with a 150 grit sandpaper.

Surface preparation for previously finished surfaces: Previously finished surfaces, still in good condition, should be cleaned with Saman TSPeco and lightly sanded with a 150 grit sand paper. Check adhesion of the old varnish and perform a finish compatibility test before starting.

Application: Apply a thin even coat of Saman One Step Stain & Varnish following the wood grain direction using a clean natural bristle brush. Maintain a wet edge from section to section to prevent lap marks. Wipe of the excess with a dry, natural bristle paint brush following the wood grain direction being careful not to leave any heavy spots. When the brush does no longer absorb, wipe your brush on a clean rag and repeat. To achieve a smooth surface between coats lightly sand with a 220 grit sandpaper. Color adjustments can be made by applying a second coat to darken and to increase the sheen. For adequate protection, two coats are recommended.

CLEANING: Clean-up tools with warm soapy water or use mineral spirit.

DRY TIME: To touch: 1 hour. To apply a second coat: from 2 to 4 hours.

COVERAGE:
946ml covers up to 150-200 sq. ft.

V.O.C.: less than 250 g/l.

STORAGE: Keep from freezing.

